

## Tandheelkunde 6 dentisterie pédiatrique



- Faire découvrir au jeune enfant son premier rendez-vous au cabinet dentaire
- Utilisez des techniques pour rassurer l'enfant pendant le rendez-vous
- Présentez les principaux traitements en odontologie pédiatrique

<b>La première visite de l'enfant</b>	<i>(Het eerste tandartsbezoek van het kind)</i>	<b>La couronne métallique</b>	<i>(Metalen kroon)</i>
<b>L'anxiété infantile</b>	<i>(Angst bij kinderen)</i>	<b>Le mainteneur d'espace</b>	<i>(Ruimtehouder)</i>
<b>La carie profonde</b>	<i>(Diepe cariës)</i>	<b>La seringue à air et à eau</b>	<i>(Lucht waterspuit)</i>
<b>Le vernis fluoré</b>	<i>(Fluorlak)</i>	<b>Les boules de coton</b>	<i>(Wattenschijffjes)</i>
<b>Le scellement des sillons</b>	<i>(Fissuursealing)</i>	<b>Adapter le langage</b>	<i>(Taal aanpassen)</i>
<b>La pulpotomie</b>	<i>(Pulpotomie)</i>	<b>Le renforcement positif</b>	<i>(Positieve versterking)</i>
<b>La radiographie périapicale</b>	<i>(Periapicale röntgenfoto)</i>	<b>Impliquer les parents</b>	<i>(Ouders erbij betrekken)</i>

### 1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



1. Pourquoi le dentiste demande « Tu as quel âge ? » au début de la consultation ?
  - a. Pour demander la carte Vitale
  - b. Pour savoir s'il doit faire une radio
  - c. Pour commencer une conversation et mettre l'enfant à l'aise
  - d. Pour choisir la couleur de la brosse à dents
2. À quoi servent « les petits ronds » que le dentiste explique à l'enfant ?
  - a. À nettoyer les dents avec une brosse
  - b. À faire un dessin sur une feuille
  - c. À mesurer la taille de la bouche
  - d. À compter les dents de lait

1-c 2-a

## 2.Oefeningen

### 1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| a. La première visite de l'enfant | 1. boucher les sillons des molaires |
| b. L'anxiété infantile            | 2. la peur chez l'enfant            |
| c. Le vernis fluoré               | 3. une couche de fluor              |
| d. Le scellement des sillons      | 4. le premier rendez-vous           |



a-4 b-2 c-3 d-1

### 2. Tandartspraktijk: eerste bezoek van een kind (QR: Audio)



**Vul de lege plekken in:** profonde, pulpotomie, matériel, carie, vernis, première, main, félicité, radiographie, scellement, répondre, couronne

Au cabinet, la (1) \_\_\_\_\_ visite d'un enfant dure environ 30 minutes. Le dentiste compte les dents, examine les gencives et présente doucement le (2) \_\_\_\_\_. Pour rassurer l'enfant, l'équipe utilise un langage simple et propose des pauses : l'enfant peut lever la (3) \_\_\_\_\_ pour demander un arrêt. Les parents peuvent rester dans la salle, mais on invite à laisser l'enfant (4) \_\_\_\_\_ quand c'est possible.

Si le dentiste voit un début de (5) \_\_\_\_\_, il peut proposer un (6) \_\_\_\_\_ fluoré ou un (7) \_\_\_\_\_ des sillons pour protéger les molaires. En cas de carie (8) \_\_\_\_\_, une (9) \_\_\_\_\_ peut être nécessaire. Le traitement dépend de l'âge et de la dent : parfois une (10) \_\_\_\_\_ ou une petite (11) \_\_\_\_\_ métallique. Après la séance, l'équipe donne des conseils de brossage et (12) \_\_\_\_\_ l'enfant.

*In de praktijk duurt het eerste bezoek van een kind ongeveer 30 minuten. De tandarts telt de tanden, onderzoekt het tandvlees en toont het materiaal rustig. Om het kind gerust te stellen gebruikt het team eenvoudige taal en biedt het pauzes aan: het kind kan de hand opsteken om om een pauze te vragen. Ouders mogen in de behandelkamer blijven, maar men vraagt hen het kind te laten antwoorden wanneer dat mogelijk is.*

*Ziet de tandarts een beginnende cariës, dan kan hij of zij een fluoridevernis of een fissuurafdichting voorstellen om de kiezen te beschermen. Bij een diepe cariës kan een röntgenfoto nodig zijn. De behandeling hangt af van de leeftijd en van welke tand het betreft: soms is een pulpotomie of een kleine metalen kroon nodig. Na de afspraak geeft het team poetsadvies en feliciteert het kind.*

*(1) première, (2) matériel, (3) main, (4) répondre, (5) carie, (6) vernis, (7) scellement, (8) profonde, (9) radiographie, (10) pulpotomie, (11) couronne, (12) félicité*

1. Comment l'équipe aide-t-elle l'enfant à se sentir moins anxieux pendant la visite ?

\_\_\_\_\_

2. Quels soins sont proposés si le dentiste détecte une carie et quand fait-on une radiographie ?

\_\_\_\_\_

### 3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- |   |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. La soignante parle simplement et encourage l'enfant pour le rassurer.  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Les parents doivent attendre dans la salle d'attente pendant l'examen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Lors de ce rendez-vous, on pose une couronne métallique.               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Waar Onwaar



1-V 2-X 3-X

### 4. Kies de juiste oplossing

1. Pour la première visite de l'enfant, je vous \_\_\_\_\_ calmement ce que je vais faire. *(Bij het eerste bezoek van het kind leg ik u rustig uit wat ik ga doen.)*  
a. expliques      b. expliquons      c. explique      d. expliqué
2. Pendant l'examen, nous \_\_\_\_\_ la seringue à air et à eau pour nettoyer doucement la dent. *(Tijdens het onderzoek gebruiken wij de lucht-en waterspuit om de tand voorzichtig schoon te maken.)*  
a. utilisez      b. utiliser      c. utilise      d. utilisons
3. Si l'enfant a peur, vous \_\_\_\_\_ le rassurer avec du renforcement positif. *(Als het kind bang is, kunt u het geruststellen met positieve bekrachtiging.)*  
a. pouvez      b. pouvais      c. pouvez-vous      d. peuvent

1. explique 2. utilisons 3. pouvez

### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



#### Première visite chez le dentiste

**Dr Martin (dentiste):** *Bonjour, c'est la première visite de Léo, c'est bien ça ? S'il est un peu anxieux, c'est tout à fait normal.*

*(Hallo, dit is Leo's eerste bezoek, klopt dat? Als hij een beetje angstig is, is dat heel normaal.)*

**Mme Lefèvre (maman):** *Oui, il a peur des bruits et des instruments... Nous voudrions vraiment le rassurer.*

*(Ja, hij is bang voor de geluiden en de instrumenten... We willen hem graag geruststellen.)*

**Dr Martin (dentiste):** *D'accord, je vais adapter mon langage et utiliser le renforcement positif : je lui montre les instruments en douceur, j'explique ce que je fais, et vous restez près de lui.*

*(Goed, ik pas mijn taalgebruik aan en gebruik positieve bekrachtiging: ik laat hem de instrumenten rustig zien, leg uit wat ik ga doen, en u blijft dicht bij hem.)*

**Mme Lefèvre (maman):** *Très bien, on vous laisse faire, et on l'encouragera calmement.*

*(Prima, we laten het aan u over en zullen hem rustig aanmoedigen.)*

1. Pourquoi l'enfant est-il un peu anxieux ?
-

## 6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



*D'abord, je vais expliquer avec des mots simples que... / Pour le rassurer, je peux utiliser le renforcement positif et dire : « Bravo » ou « Tu as bien fait ». / Si l'enfant est anxieux, je demande au parent de rester proche et de parler doucement.*

1. Vous accueillez un enfant pour sa première visite au cabinet : que dites-vous pour le rassurer et expliquer simplement ce que vous allez faire ?  
\_\_\_\_\_
2. Pendant le rendez-vous, l'enfant a peur et bouge beaucoup : que faites-vous pour le calmer et comment impliquez-vous le parent ?  
\_\_\_\_\_

## 7. Schrijven: Email (QR: AI+)

**Objet :** Première visite de Lina – mardi 10h20

Bonjour Madame Dupont,

Nous confirmons le rendez-vous de Lina (5 ans) mardi à 10h20 pour sa **première visite**. La dentiste prendra le temps de lui expliquer les instruments et de faire un petit contrôle. Si Lina est **anxieuse**, vous pouvez apporter son doudou. Merci de nous dire si elle a déjà eu mal à une dent ou un accident.

Cordialement,

*Camille Martin*

Secrétariat – Cabinet du Dr Lefèvre



**Schrijf een passende reactie:** *Je confirme le rendez-vous de... / Mon enfant est un peu anxieux(se), alors... / Pouvez-vous me dire si... ?*

---

---

---